

He Muka

He Pitopito Kōrero nā Te Taura Whiri i te Reo Māori



Putanga 13 (3)

Ngahuru 2001

Kei Roto

<i>Te Papakupu Reo Māori a Te Taura Whiri</i>	1
<i>Te Hui i Oromāhoe</i>	2
<i>Te Titohu Whakamāori</i>	3
<i>Rangatahi mā!</i>	4
<i>Q-Quinton Hita</i> <i>Te Haere ki Waitangi</i>	
<i>Manu Tioriori</i>	5
<i>Viva Italia!</i>	6
<i>Kua Takoto Te Mānuka,</i> <i>Kawea Ake!</i>	7
<i>Te Ataarangi ki Kaikohe me</i> <i>Tauwhara Marae – i Te Taitokerau</i>	
<i>Maramataka</i>	8
<i>Pukatono</i>	

Te Papakupu Reo Māori a Te Taura Whiri



I te hui ki Te Mata Karameamea i Kohitātea a Te Rōpū Matua o te Papakupu Māori: Kei mua (mai i te taha mau): Ko Miria Simpson, ko Patu Hohepa, ko Niwa Milroy, ko Tamati Reedy, kei muri: ko Te Wharehuia Milroy, ko Deanne Wilson, ko Timoti Kāretu, ko Albert Gray, ko Haami Piripi, ko Tainui Stephens, ko Wiha Te Raki Hawea, ko Hiria Tumoana.

E te Mātāpuna, kia rere ō wai
ratarata ki te tī, ki te tā.

Ka hia tau tētahi papakupu reo Māori e kawea ana e te ngutu tāngata, nā wai, nā wai, ka kitea te pūtea e whakatinanatia ai tēnei wawata.

Nō te Pipiri 1999 i tāpuia ai e te kāwanatanga he pūtea hei whakapau mā Te Taura Whiri ki te hanganga o te papakupu nei i ngā tau e ono kei te tū mai. Ko te āhuatanga i rerekē ai tēnei o ngā papakupu, ko te whakatau me tuhi ki te reo Māori anake, kia riro ai mā te reo Māori anō ōna kōiwi, ōna matū, ōna whakanikoniko e whakaahua, tē waiho mā te reo o iwi kē me ōna anō whakaaro, āna anō tikanga. Mā konei rawa e pakari ake ai te hunga e rumakina ana ki te reo Māori, me ērā

anō o tātou e whai nei kia pūmau tō tātou reo ki te mata o te whenua. Koia tēnei, ko tētahi ara whakamāui ake i te reo kia pakari anō te tū, kia pakaua anō te hanga.

Tērā te whakaaro me waiho mā ōna anō tohunga waihanga papakupu o te ao whānui tēnei kaupapa e whakahaere. Kātahi ka pātaihia te pātai he aha tātou e whakaae nei mā iwi kē tēnei kaupapa nui e pīkau? E kī ana tātou kāore e taea e tātou anō, me te āwhina mai a ngā mōhio o te ao papakupu ka ngākaunui mai ki te kaupapa? Oti ana te whakatau, āe, ahakoa he mahi uaua, e tika ana anō mā te Māori tēnei hanga e mirimiri, e poi poi.

Me kī, kua hīkoi rā te kaupapa, engari he ara tēnei ka roa e takahia ana, i te kaha tauhou ka tahi, i te nui

Te Taura Whiri i te Reo Māori

Pouaka Poutāpeta 411

Papa 14 Investment Centre II,

Te Ara o Ballance, Te Whanga-nui-a-Tara

Waea: 64 4 471-0244

Waea-whakaahua: 64 4 471 2768

e-mēra tereo@tetaurawhiri.govt.nz

Pae tukutuku: www.tetaurawhiri.govt.nz